

PROVISIONAL

S/PV.3075
15 May 1992

ARABIC

مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة والسبعين بعد الألف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الجمعة ، ١٥ أيار/مايو ١٩٩٢ ، الساعة ١٨/٣٠

الرئيس :

السيد هوهنفلنر

(النمسا)

الاعضاء :

الاتحاد الروسي

إكوادور

بلجيكا

الرأس الأخضر

زمبابوي

الصين

فرنسا

فنزويلا

المغرب

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وايرلندا الشمالية

الهند

هنغاريا

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

السيد فورونتسوف

السيد فالنسيا

السيد نوتردام

السيد جيسى

السيد سنغوي

السيد بن يونفجيان

السيد روشرو دلا سابلير

السيدة تروخيو

السيد بن جلون تويمي

السيد ديفيد هني

السيد ميتون

السيد إردوس

السيد برنكس

السيد هاتانو

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع السبوع إلى Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza . مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٨/٢٥إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .

تقرير إضافي للأمين العام عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٤٩ (١٩٩٣) (S/23900)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإنكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في

البند المدرج على جدول أعماله . يجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة .

معرض على أعضاء المجلس تقريران إضافيان للأمين العام عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٤٩ (١٩٩٣) واردة في الوثيقتين S/23900 و S/23844 . ومعرض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة S/23927 ، التي تتضمن نص مشروع قرار مقدم من بلجيكا ، وفرنسا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية . الجزء الأول من الفقرة ١٣ من منطوق مشروع القرار يجب أن يكون نصها كما يلي :

"يحث جميع الأطراف والجهات الأخرى المعنية على أن تتعاون بكل الطرق

مع قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة" .

(الرئيس)

أود أن استرعي الانتباه الى الوثائق الاخرى التالية : S/23840 ، S/23845 ، S/23854 ، S/23860 ، S/23861 ، S/23872 ، S/23874 ، S/23892 ، S/23905 ، و S/23906 .

أفهم أن المجلس على استعداد للمضي في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه . وما لم أسمع اعتراضا ، فسأطرح الآن على التصويت مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/23927 بصيغته المؤقتة المنقحة شفويا .
بما أنه لا يوجد اعتراض ، فقد تقرر ذلك .
أجري التصويت برفع الايدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، إكوادور ، بلجيكا ، الرأس الأخضر ،
زمبابوي ، الصين ، فنزويلا ، فرنسا ، المغرب ، المملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النمسا ،
الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هناك ١٥ صوتا مؤيدا . بذلك

يكون مشروع القرار بصيغته المؤقتة المنقحة شفويا قد اعتمد بالإجماع بوصفه القرار
٧٥٢ (١٩٩٣) .

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج
على جدول أعماله . وسيبقي المجلس هذه المسألة قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٤٠

